

## 背景资料

### 【货物信息】

我司于2022年5月12日 申报出口一批货到俄罗斯联邦。

中泉集团阀门有限公司(企业信用: 913303027818030111)

出境关别: 二连铁路 (0702)

离境口岸: 二连浩特铁路 (150201)

提运单号: 900910220512451403

境内货源地: 温州其他 (33039)

报关要素:

品名: 阀门 (valve)

品牌: 境外品牌 (贴牌生产) Cstart

用途: 用于管道或道路的起闭

种类: 闸阀

材质: 碳钢

HS 编码: 8481804090;

型号: Z540H

出口享惠情况:

出口货物在最终目的国 (地区) 不享受优惠关税

特殊关系确认: 否 价格影响确认: 否 支付特许权使用费确认: 否

请根据背景单证, 登录仿真中国国际贸易单一窗口填制报关单。

4 运单副本 - Дубликат накладной  
(给发货人) - (для отправки еля)

天津海铁



29 批号-Отправка №

30538802

384500

国际货物运输单-Накладная СМГС  
中铁-КЖД

1 发货人-Отправитель

中集集团阀门有限公司 Zhongshan Group Valve Co., Ltd. 中国浙江省温州市鹿城区藤丰路35号 No. 35, Shengfeng Road, Lucheng Light Industrial Zone, Wenzhou, Zhejiang, China № 35, Шанфан-Роуд, зона легкой промышленности Луочэн, Вэньчжоу, Чжэцзян, Китай  
+86-577-85958517

2 发货-Станция отправления

3 收货人-Получатель

俄罗斯STS-物流有限责任公司 LLC STS-LOGISTICS ООО "СТС-ЛОГИСТИКА", 俄罗斯 143315, Russian Federation, Moscow region, Naro-Fominsk city, working settlement Selyatino, Volzhskaya street, building 2A, room 52.143315, Российская Федерация, Московская область, Наро-Фоминск, рп Селятино, ул. Волжская, стр.2А, комн.52, ИНН 50300 91396, КПП 50300 1001, ОГРН 1175079009351, ОКПО 1611 1351, ТПНП 7040 тел: 495-7834402

181102

5 到站-Станция назначения

俄铁(РЖД)/谢利亚季诺 SELYATINO SELYATINO

2 发货-Станция отправления

中铁(КЖД)/西安国际港 XIANGUOJIGANG 西安国际港

3 发货人-Отправитель

托瑞安-中铁国际多式联运有限公司 "Оформление транзита по договору №ВЗ-02 от 05.06.2018 г. ООО «ТБЦ Клиент» - ООО «Восточный Экспресс». Договор транспортно-экспедитории ООО «Восточный Экспресс».

8 车辆由何方提供-Вагон предоставлен /9 载重量-Грузоподъемность  
10 轴数-Оси/11 自重-Масса тары /12 罐车类型-Тип цистерны

7 车辆-Вагон	8	9	10	11	12	换装后-После перегрузки
	п					13 货物重量 Масса груза
						14 件数 К-во мест

15 货物名称-Наименование груза

阀门 Gate valve flanged 法兰球阀  
HS CODE: 8481806390  
ПНГ: 84818063

16 包装种类

Род упаковки  
股合板盒子

17 货物件数

К-во мест  
12

18 重量(公斤)

Масса (в кг)  
21960

19 封印-Пломба

数量 К-во 1  
记号-знаки 121826

20 由何方装车-Погружено

承运人

21 确定重量的方法

Способ определения массы  
标记重量

CICU2884437 45G1 32500 1X40

23 运费的支付-Уплата провозных платежей

УБЖД УБЖД Монголистика Транзит ООО паром ТТТ: 200432  
РЖД ООО «Восточный Экспресс» ОКПО 1550634 ЕПС1005640727

24 发货人添附的文件-Документы, приложенные отправителем

明细单 specification Спецификация 4份

22 承运人-Перевозчик

КЖД 中铁 33

(区段自/至-участки от/до)

西安国际港 西安国际港  
二连(俄) Эриль

车站代码

(коды станций)  
384500

УБЖД 蒙铁 31

瓦门乌德 瓦门乌德  
苏赫巴托儿 苏赫巴托儿

130940

РЖД 俄铁 20

纳乌什基 (出口中国) 纳乌什基  
谢利亚季诺 СЕЛЯТИНО

010371

УБЖД 蒙铁 31

瓦门乌德 瓦门乌德  
苏赫巴托儿 苏赫巴托儿

010686

РЖД 俄铁 20

纳乌什基 (出口中国) 纳乌什基  
谢利亚季诺 СЕЛЯТИНО

937304

УБЖД 蒙铁 31

瓦门乌德 瓦门乌德  
苏赫巴托儿 苏赫巴托儿

181102

25 与承运人无关的信息, 供货合同号码

Информация, не предназначенная для перевозчика, № договора на поставку  
委托中铁国际多式联运有限公司(030)代理口岸转关Плательщик услуг по приему контейнера и услуг СДХ - ООО "Логистическая компания Церта" ИНН: 7805346759 / «Logistics Company Certa» LLC, INN 7805346759. Груз для: ООО «Арматурный завод «Старт» 443070, РР, г. Самара, ул. Вернее-Карьерная, 3а

26 缔结运输合同日期

Дата заключения договора перевозки

27 到达日期-Дата прибытия

28 办理海关和其他行政手续的记载

Отметки для выполнения таможенных и других административных формальностей



# ZHONGQUAN GROUP VALVE CO.,LTD.

No. 35, Shengfeng Road, Lucheng Light Industrial Zone, Wenzhou, Zhejiang, China

Tel: +86 (577) 85-95-85-17

Fax: +86 (577) 85-95-85-16

## SALES CONTRACT

## КОНТРАКТ КУПИ-ПРОДАЖ

INVOICE NO/№ СЧЁТ-ФАКТУРЫ.: ZQCV220427 Invoice Date/Дата счёт-фактуры: 2022/04/27

Your purchase order: Specification No.6 by 21/12/17 to CONTRACT by JSt2020 by 20/03/10

Buyer/Покупатель: ООО «Арматурный завод «Старт» / «Valve Plant «Start» Llc

Place of Destination/Место назначения: Россия /Russia

Place of Dispatch/Место отправки: WENZHOU/ Венчжоу

Specifi cation	Description of Goods/ O писание товара	Quantity/Кол-во PCS/ Шт.	Unit Price/ Цена за ед. FCA Wenzhou China FCA Венчжоу Китай	Amount/ Сумма RMB/ Юань КНР
Gate valve flanged PN1,6MPa(Gear Box)/ Задвижка фланцевая Ру1,6МПа (редуктор)				
1	DN700/Ду700	12	¥ 43,000.00	¥ 516,000.00
		12		¥ 516,000.00

SAY TOTAL CHINESE YUAN FIVE HUNDRED SIXTEEN THOUSAND ONLY

ИТОГО: ПЯТЬСОТ ШЕСТНАДЦАТЬ ТЫСЯЧ ЮАНЕЙ

THE PLACE OF ORIGIN: THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

СТРАНА ПРОИСХОЖДЕНИЯ: КИТАЙСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА





# ZHONGQUAN GROUP VALVE CO.,LTD.

No. 35, Shengfeng Road, Lucheng Light Industrial Zone, Wenzhou, Zhejiang, China

Tel: +86 (577) 85-95-85-17

Fax: +86 (577) 85-95-85-16

## COMMERCIAL INVOICE

## КОММЕРЧЕСКИЙ СЧЁТ-ФАКТУРА

INVOICE NO/№ СЧЁТ-ФАКТУРЫ.: ZQCV220427 Invoice Date/Дата счёта-фактуры: 2022/04/27

Your purchase order: Specification No.6 by 21/12/17 to CONTRACT by JSt2020 by 20/03/10

Buyer/Покупатель: ООО «Арматурный завод «Старт» / «Valve Plant «Start» Llc

Place of Destination/Место назначения: Россия /Russia

Place of Dispatch/Место отправки: WENZHOU/ Венчжоу

Specifi cation	Description of Goods/ O писание товара	Quantity/Кол-во PCS/ Шт.	Unit Price/ Цена за ед. FCA Wenzhou China FCA Венчжоу Китай	Amount/ Сумма RMB/ Юань КНР
Gate valve flanged PN1,6MPa(Gear Box)/ Задвижка фланцевая Ру1,6МПа (редуктор)				
1	DN700/Ду700	12	¥ 43,000.00	¥ 516,000.00
		12		¥ 516,000.00

SAY TOTAL CHINESE YUAN FIVE HUNDRED SIXTEEN THOUSAND ONLY

ИТОГО: ПЯТЬСОТ ШЕСТНАДЦАТЬ ТЫСЯЧ ЮАНЕЙ

THE PLACE OF ORIGIN: THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

СТРАНА ПРОИСХОЖДЕНИЯ: КИТАЙСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА

C1CU2884437 45G1 1\*40





ZHONGQUAN GROUP VALVE CO.,LTD.

No. 35, Shengfeng Road, Lucheng Light Industrial Zone, Wenzhou, Zhejiang, China

Tel: +86 (577) 85-95-85-17

Fax: +86 (577) 85-95-85-16

## PACKING LIST УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ

INVOICE NO/№ СЧЁТ-ФАКТУРЫ.: ZQCV220427

Invoice Date/Дата счёт-фактуры: 2022/04/27

Your purchase order: Specification No.6 by 21/12/17 to CONTRACT by JSt2020 by 20/03/10

Buyer/Покупатель: ООО «Арматурный завод «Старт» / «Valve Plant «Start» Llc

Place of Destination/Место назначения: Россия /Russia

Place of Dispatch/Место отправки: WENZHOU/ Венчжоу

Container Seal/ Пломба на контейнере	Packing	Item/ Позиция	Description of Each Case/ Описание каждого ящика	Q-ty/ Кол-во	N.W. / Вес нетто	Вес полиэтилена в ящике /Weight of polyethylene in case	G.W./ Вес брутто	Volume/ Объём
				PCS/ ШТ.	KGS/ Кг	KGS/ Кг	KGS/ Кг	CBM/ м3
	1 plywood case/фанерный ящик	1	Gate valve flanged DN700 PN1,6MPa (with gear box) Задвижка фланцевая Ду700 Ру1,6МПа (с редуктором)	1	1607	0.3	1830	3.5
	1 plywood case/фанерный ящик	2	Gate valve flanged DN700 PN1,6MPa (with gear box) Задвижка фланцевая Ду700 Ру1,6МПа (с редуктором)	1	1607	0.3	1830	3.5
	1 plywood case/фанерный ящик	3	Gate valve flanged DN700 PN1,6MPa (with gear box) Задвижка фланцевая Ду700 Ру1,6МПа (с редуктором)	1	1607	0.3	1830	3.5

1

1 plywood case/фанерный ящик	4	Gate valve flanged DN700 PN1,6MPa (with gear box) Задвижка фланцевая Ду700 Ру1,6МПа (с редуктором)	1	1607	0.3	1830	3.5
1 plywood case/фанерный ящик	5	Gate valve flanged DN700 PN1,6MPa (with gear box) Задвижка фланцевая Ду700 Ру1,6МПа (с редуктором)	1	1607	0.3	1830	3.5
1 plywood case/фанерный ящик	6	Gate valve flanged DN700 PN1,6MPa (with gear box) Задвижка фланцевая Ду700 Ру1,6МПа (с редуктором)	1	1607	0.3	1830	3.5
1 plywood case/фанерный ящик	7	Gate valve flanged DN700 PN1,6MPa (with gear box) Задвижка фланцевая Ду700 Ру1,6МПа (с редуктором)	1	1607	0.3	1830	3.5
1 plywood case/фанерный ящик	8	Gate valve flanged DN700 PN1,6MPa (with gear box) Задвижка фланцевая Ду700 Ру1,6МПа (с редуктором)	1	1607	0.3	1830	3.5
1 plywood case/фанерный ящик	9	Gate valve flanged DN700 PN1,6MPa (with gear box) Задвижка фланцевая Ду700 Ру1,6МПа (с редуктором)	1	1607	0.3	1830	3.5
1 plywood case/фанерный ящик	10	Gate valve flanged DN700 PN1,6MPa (with gear box) Задвижка фланцевая Ду700 Ру1,6МПа (с редуктором)	1	1607	0.3	1830	3.5

	1 plywood case/фанерный ящик	11	Gate valve flanged DN700 PN1,6MPa (with gear box) Задвижка фланцевая Ду700 Ру1,6МПа (с редуктором)	1	1607	0.3	1830	3.5
	1 plywood case/фанерный ящик	12	Gate valve flanged DN700 PN1,6MPa (with gear box) Задвижка фланцевая Ду700 Ру1,6МПа (с редуктором)	1	1607	0.3	1830	3.5
			<b>12 packages / мест</b>	<b>12 valve</b>	<b>19284</b>	<b>3.6</b>	<b>21960</b>	<b>42</b>

N/M

**ИТОГО ОТГРУЖЕНО: 12 фанерных ящиков**

**TOTAL LOADING: 12 plywood cases**

